



WORLD CUSTOMS ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES

Established in 1952 as the Customs Co-operation Council  
Créée en 1952 sous le nom de Conseil de coopération douanière

---

SOUS-COMITE DE REVISION  
DU SYSTEME HARMONISE

NR0060B1

-  
20ème Session

O. fr.

H3-1

Bruxelles, le 8 juillet 1999.

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
DECOULANT DE LA RECOMMANDATION DU 25 JUIN 1999  
DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16

(Section XIII)

Dossier de référence n° 2151

---

HARMONIZED SYSTEM  
REVIEW SUB-COMMITTEE

NR0060B1

-  
20th Session

O. Eng.

H3-1

Brussels, 8 July 1999.

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
CONSEQUENTIAL UPON THE ARTICLE 16 RECOMMENDATION  
OF 25 JUNE 1999

(Section XIII)

File No. 2151

1. On trouvera en annexe au présent document le projet de Notes explicatives de la Section XIII découlant de l'amendement de la Nomenclature qui fait l'objet de la Recommandation du 25 juin 1999 élaborée conformément à l'article 16.
2. Dans cette annexe figurent 1°) toutes les modifications apportées aux Notes explicatives qui reprennent des libellés légaux, 2°) les modifications apportées aux Notes explicatives qui ont déjà été adoptées provisoirement par le Sous-Comité de révision et par le Comité du système harmonisé et 3°) les modifications à apporter en conséquence aux Notes explicatives suite à l'amendement des libellés légaux.
3. Les textes déjà adoptés par le Comité du Système harmonisé (point 2°) du paragraphe ci-dessus) sont reproduits sur fond grisé et accompagnés d'une référence à la session du CSH concernée et à l'annexe du rapport correspondant.
4. Le Sous-Comité est invité à examiner le projet de Notes explicatives figurant en annexe au présent document.

\* \* \*

1. Annexed to this document are draft amendments to the Explanatory Notes for Section XIII consequent upon the amendments to the Nomenclature included in the Article 16 Recommendation of 25 June 1999.
2. Included in the Annex are (i) all conforming amendments to the Explanatory Notes versions of the legal texts, (ii) amendments to the Explanatory Notes which had already been provisionally approved by the Review Sub-Committee and the Harmonized System Committee and (iii) conforming amendments to the Explanatory Notes resulting from the legal amendments.
3. The texts already adopted by the Harmonized System Committee (item (ii) of the above paragraph) are reproduced on a grey background and are accompanied by references to the relevant HSC session and to the appropriate Report Annex.
4. The Sub-Committee is invited to examine the draft Explanatory Notes set out in the Annex to this document.

\* \* \*

ANNEXE

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
DECOULANT DE LA RECOMMANDATION DU 25 JUIN 1999  
DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16  
(Section XIII)

---

ANNEX

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
CONSEQUENTIAL UPON THE ARTICLE 16 RECOMMENDATION  
OF 25 JUNE 1999  
(Section XIII)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16  
MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 68.

Page 979. Note 1 b).

Texte anglais seulement.

**SOURCE : CSH/16 (39.600 - M/3)**

Page 990. N°s 6812.10 à 6812.40.

Supprimer ces sous-positions

**SOURCE : CSH/23 (NC009B2 - N/19)**

CHAPITRE 69.

Page 999. N° 69.03. Deuxième paragraphe. Alinéa 1). Quatrième ligne.

Remplacer " busettes" par " buses, tuyères"

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/6)**

CHAPITRE 70.

Page 1018. N° 70.10. Libellé.

Supprimer "(+)" à la fin du libellé.

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - O/9)**

Page 1018. N°s. 7010.9. à 7010.94.

Nouvelle rédaction :

"7010.90 - **Autres**".

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - O/9)**

Page 1019. Note explicative de sous-positions

Supprimer " ° " ainsi que la **Note explicative de sous-positions**

° ° .

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - O/9)**

CHAPITRE 70.

Page 1027. N° 7019.11.

Nouvelle rédaction :

“7019.11-- **Fils coupés (*chopped strands*), d'une longueur n'excédant pas 50 mm”.**

**SOURCE : CSH/19 (41.100 - M/5)**

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES.

CHAPTER 68.

Page 979. Note 1 (b).

Delete the references to the term "paper" and substitute "paper and paperboard" in each case.

**SOURCE : HSC/16 (39.600 - M/3)**

Page 990. Subheadings 6812.10 to 6812.40.

Delete these subheadings.

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - N/19)**

CHAPTER 69.

Page 999. Heading 69.03. Second paragraph. Item (1).

French text only.

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/6)**

CHAPTER 70.

Page 1018. Heading 70.10. Heading text.

Delete " (+)" at the end of the Heading text.

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - O/9)**

Subheadings 7010.9 to 7010.94.

Delete and substitute :

"7010.90 - **Other**".

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - O/9)**

Page 1019. Subheading Explanatory Note.

Delete " ° " and the **Subheading Explanatory Note**.  
◦ ◦

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - O/9)**

CHAPTER 70.

Page1027. Subheading 7019.11.

French text only

**SOURCE : HSC/19 (41.100 - M/5)**